



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Wintersession 2017 • Erste Sitzung • 27.11.17 • 14h30 • 17.211
Conseil national • Session d'hiver 2017 • Première séance • 27.11.17 • 14h30 • 17.211



17.211

Vereidigung

Assermentation

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 27.11.17

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Die Session ist eröffnet. Geschätzte Kolleginnen und Kollegen, ich begrüsse Sie ganz herzlich zur Wintersession 2017.

Wir dürfen heute am Anfang der Wintersession gleich fünf neue Mitglieder in unserem Rat willkommen heissen. Ich habe das Vergnügen, Frau Diana Gutjahr, Frau Irène Kälin, Herrn Hansjörg Brunner, Herrn Rocco Cattaneo und Herrn Niklaus-Samuel Gugger zu begrüssen. Ich gebe zuerst Frau Graf-Litscher das Wort für das Büro.

Graf-Litscher Edith (S, TG), für das Büro: Frau Diana Gutjahr ist erster Ersatz auf der Liste 16, "Schweizerische Volkspartei (SVP)", des Kantons Thurgau. Sie ist Betriebsökonomin. Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat sie mit Beschluss vom 3. Oktober 2017 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Frau Gutjahr, geboren am 13. Januar 1984, Bürgerin von Thunstetten/BE, wohnhaft in Amriswil, gültig zustande gekommen ist. Frau Diana Gutjahr ersetzt unseren zurückgetretenen Kollegen Hansjörg Walter. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Frau Gutjahr hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Frau Diana Gutjahr formell festzustellen.

Frau Irène Kälin ist erster Ersatz auf der Liste 5a, "Grüne", des Kantons Aargau. Sie ist Islamwissenschaftlerin. Der Regierungsrat des Kantons Aargau hat sie mit Beschluss vom 25. Oktober 2017 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Frau Kälin, geboren am 6. Februar 1987, Bürgerin von Einsiedeln/SZ, wohnhaft in Lenzburg, gültig zustande gekommen ist. Frau Irène Kälin ersetzt unseren zurückgetretenen Kollegen Jonas Fricker. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Frau Kälin hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Frau Irène Kälin formell festzustellen.

Herr Hansjörg Brunner ist erster Ersatz auf der Liste 6, "FDP/die Liberalen", des Kantons Thurgau. Er ist Druckereiunternehmer. Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat ihn mit Beschluss vom 26. September 2017 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Herrn Brunner, geboren am 23. November 1966, Bürger von Hemberg/SG, wohnhaft in Wallenwil, gültig zustande gekommen ist. Herr Hansjörg Brunner ersetzt unseren zurückgetretenen Kollegen Hermann Hess. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Herrn Brunner hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Herrn Hansjörg Brunner formell festzustellen.

Herr Niklaus-Samuel Gugger ist erster Ersatz auf der Liste 8, "Evangelische Volkspartei (EVP)", des Kantons Zürich. Er ist Sozialunternehmer. Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat ihn mit Beschluss vom 12. Juli 2017 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Herrn Gugger, geboren am 1. Mai 1970, Bürger von Buchholterberg/BE, wohnhaft in Winterthur, gültig zustande gekommen ist. Herr Niklaus Gugger ersetzt unsere zurückgetretene Kollegin Maja Ingold. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Herrn Gugger hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Herrn Niklaus-Samuel Gugger formell festzustellen.

Carobbio Gusetti Marina (S, TI), per l'Ufficio: Il signor Rocco Cattaneo è il primo subentrante sulla lista numero 1, "Partito liberale radicale ticinese (PLR)", del Cantone Ticino. Il signor Cattaneo è imprenditore. Il Consiglio di Stato del Cantone Ticino ha proclamato la sua elezione il 4 ottobre 2017.

AB 2017 N 1746 / BO 2017 N 1746



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Wintersession 2017 • Erste Sitzung • 27.11.17 • 14h30 • 17.211
Conseil national • Session d'hiver 2017 • Première séance • 27.11.17 • 14h30 • 17.211



L'Ufficio ha costatato che l'elezione del signor Cattaneo, nato il 6 dicembre 1958, originario di Monteceneri e domiciliato a Monteceneri, è stata validata. Il signor Cattaneo sostituisce il nostro collega Ignazio Cassis. L'Ufficio ha costatato che per il signor Rocco Cattaneo, sulla base delle indicazioni da lui fornite, non vi è alcuna incompatibilità con il mandato parlamentare ai sensi dell'articolo 144 della Costituzione federale e dell'articolo 14 della legge sul Parlamento.

L'Ufficio propone di costatare formalmente l'elezione del signor Rocco Cattaneo.

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Das Büro beantragt, die Wahl der fünf neuen Mitglieder formell festzustellen. Es liegt kein anderer Antrag vor. Die Wahl wird somit für gültig erklärt.

Wir schreiten nun zur Vereidigung. Ich bitte Frau Gutjahr und Frau Kälin sowie die Herren Brunner, Cattaneo und Gugger, in die Mitte des Ratssaales zu treten, und ersetze die Ratsmitglieder sowie die Besucherinnen und Besucher auf den Tribünen, sich zu erheben.

Die Herren Brunner, Cattaneo und Gugger werden den Eid ablegen. Ich bitte den Generalsekretär, die Eidesformel auf Deutsch und auf Italienisch zu verlesen.

Schwab Philippe, Generalsekretär der Bundesversammlung, verliest die Eidesformel:

Schwab Philippe, secrétaire général de l'Assemblée fédérale, donne lecture de la formule du serment:

Ich schwöre vor Gott dem Allmächtigen, die Verfassung und die Gesetze zu beachten und die Pflichten meines Amtes gewissenhaft zu erfüllen.

Giuro dinnanzi a Dio onnipotente di osservare la Costituzione e le leggi e di adempiere coscienziosamente gli obblighi inerenti al mio mandato.

Brunner Hansjörg, Cattaneo Rocco und Gugger Niklaus-Samuel werden vereidigt

Brunner Hansjörg, Cattaneo Rocco et Gugger Niklaus-Samuel prêtent serment

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Frau Gutjahr und Frau Kälin werden das Gelübde ablegen. Ich bitte den Generalsekretär, die Gelübdeformel zu verlesen.

Schwab Philippe, Generalsekretär der Bundesversammlung, verliest die Gelübdeformel:

Schwab Philippe, secrétaire général de l'Assemblée fédérale, donne lecture de la formule de la promesse:

Ich gelobe, die Verfassung und die Gesetze zu beachten und die Pflichten meines Amtes gewissenhaft zu erfüllen.

Gutjahr Diana und Kälin Irène legen das Gelübde ab

Gutjahr Diana et Kälin Irène font la promesse requise

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Frauen Nationalräinnen, Herren Nationalräte, liebe Kolleginnen und Kollegen, der Rat nimmt von Ihrem Eid und von Ihrem Gelübde Kenntnis. In seinem Namen heisse ich Sie ganz herzlich willkommen und wünsche Ihnen viel Erfolg, Durchhaltevermögen und alles Gute. (*Beifall*)